

## Zmluva o dielo č.12/2009

uzatvorená podľa §536 a nasled. zákona č.513/1991 Zb. ( Obchodný zákonník ) v znení neskorších  
zmien a doplnení.

732/6139/2009

### Preambula

Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania v zmysle §3 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších zmien a doplnení (ďalej len " zákon o verejnom obstarávaní "). Objednávateľ na obstaranie predmetu tejto zmluvy použil postup podľa §102 Zákona o verejnom obstarávaní – zákazka s nízkou hodnotou.

### Článok I.

#### Zmluvné strany.

#### 1. Objednávateľ:

( ďalej len objednávateľ )

Názov: **Slovenská správa ciest**  
Adresa: Miletičova 19, 826 19 Bratislava  
Právna forma: Rozpočtová organizácia zriadená MDPT SR  
Zriaďovacou listinou č. 316/M-2005 zo dňa 14.02.2005, zmenenou  
rozhodnutím MDPT SR č. 100 zo dňa 11.05.2006 a č. 86 zo dňa 22.05.2008

Štatutárny orgán: Ing. Roman Žembera, generálny riaditeľ SSC  
Osoba oprávnená  
uzatvoriť zmluvu: Ing. Viliam Žák, riaditeľ SSC IVSC Bratislava  
Sídlo: Miletičova 19, 820 05 Bratislava 25  
IČO: 003328  
DIČ: 2021067785  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000135433/8180  
Telefón, fax: 02/50255354; 02/55567982

#### 2. Zhotoviteľ:

Názov : **Swietelsky – Slovakia spol. s r. o.**  
Sídlo: Mokrán záhon 4, 82104 Bratislava  
Právna forma: Spoločnosť s ručením obmedzeným  
Štatutárny orgán: Štefan Kiss - konateľ spoločnosti, Walter Spitaler konateľ spoločnosti  
IČO: 00896225  
DIČ: 2020294144  
IČ DPH: SK2020294144  
Č. účtu: 2623043487/1100 EUR  
Bank. spojenie: Tatra Banka  
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I odd.: Sro, vl. č. 307/B  
Telefón, fax: 02/45643404-405, 02/45643406  
e-mail: [office.bratislava@swietelsky.sk](mailto:office.bratislava@swietelsky.sk)  
( ďalej len zhotoviteľ )

Článok II.  
Predmet plnenia.

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať pre objednávateľa stavebné práce I/51 Trnava – Z.Kričok – Rybníkova – oprava cesty ustanovenej STN 73 6121, v súlade s rozhodnutiami a vyjadreniami štátnych orgánov a organizácií v nasledovnom rozsahu:

Stavebné práce pozostávajú z: zarezanie živičného krytu, frézovania krytu vozovky do hr. 110 mm, aplikácia spojovacieho postreku, polozenie AC22P-II hr. 80 mm, polozenie krytu SMA11 PMB 50 mm, výškovú úpravu vpustí a poklopov, zabezpečenie dočasného dopravného značenia so všetkými náležitosťami (ďalej len dielo ).

2. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť. Zhotoviteľ nesmie odovzdať dielo ako celok na zhotovenie inému subjektu. Zhotoviteľ zodpovedá za zhotovenie diela ako celku, aj za jeho časti, zhotovené podzhotoviteľmi.

3. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo v rozsahu, kvalite a lehotách podľa tejto zmluvy.

4. Objednávateľ sa zaväzuje za predpokladu splnenia dodacích podmienok tejto zmluvy zhotoviteľom toto dielo prevziať a zaplatiť za zhotovenia diela zmluvnú cenu podľa článku IV. tejto zmluvy.

Článok III.  
Doba zhotovenia diela.

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo do 15.11.2009.

2. V prípade omeškania objednávateľa s odovzdaním staveniska v dohodnutých termínoch, počas omeškania objednávateľa nie je zhotoviteľ v omeškaní s plnením svojho záväzku.

3. Ak zhotoviteľ zhotoví dielo pred termínom uvedeným v článku III., bode 1. zmluvy, objednávateľ sa zaväzuje prevziať dielo i v skoršom termíne.

Článok IV.  
Cena.

1. Zmluvná cena za zhotovenie diela je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č.87/1996 Z. z. MF, ktorou sa vykonáva zákon o cenách v znení neskorších predpisov a predstavuje:

Por. č.	Popis prác	m.j.	počet	jednotk.	spolu cena
			m.j.	cena	bez DPH
1.	zarezanie živič.krytu	bm	520	4,520€	2.350,40€
2.	odfrézovanie krytu hr. 110 mm	m2	3400	2,650€	9010,00€
3.	spojovací postrek	m2	6800	0,61€	4148,00€
4.	Podkl. AC22P-II hr. 80mm	m2	3400	15,52€	52.768,00€
5.	Položenie krytu SMA11 PMB	m2	3400	12,86€	43.724,00€
6.	dočasné dopravné značenie	ks	1	3.784,20€	3.784,20€
7.	Výšková úprava vpustí a poklopov	ks	6	41,49€	248,94€
S P O L U					116.033,54€
DPH 19 %					22.046,37€
S P O L U s D P H					138.079,91€

Zmluvná cena 116.033,54€ bez DPH (slovami: jednošesťnásťtisíctridsaťtri € a päťdesiatštyri centov bez DPH), sadzba DPH 19%, výška DPH 22.046,37 € (slovami: dvadsaťdvatisícštyridsaťšesť € a tridsaťsedem centov), 138.079,91€ vrátane DPH slovami: jednototridsaťosemtisícšesťdesiatdeväť € a deväťdesiat centov vrátane DPH).

2. Jednotková cena ( cena za m<sup>2</sup> obnovy ) je stanovená v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č.87/1996 Z. z. MF, ktorou sa vykonáva zákon o cenách v znení neskorších predpisov, je počas platnosti tejto zmluvy nemenná.

3. Objednávateľ preddavok ani zálohu na vykonanie diela neposkytuje.

#### Článok V. Platobné podmienky.

1. Objednávateľ uhradí vykonané práce zhotoviteľovi mesačne po ich odovzdatí a prevzatí na základe faktúry. Prílohou faktúry bude súpis vykonaných prác a dodávok, protokol o odovzdaní a prevzatí verejnej práce a stavebný denník. Zhotoviteľ riadne faktúru ( s rozpisom ceny za dielo podľa článku IV. zmluvy ) vystaví a odošle alebo osobne doručí do podateľne objednávateľa. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní od dátumu doručenia faktúry do podateľne objednávateľa.

2. Faktúra musí obsahovať náležitosti v súlade s ust. zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Súčasťou faktúry je protokol o odovzdaní a prevzatí verejnej práce, súpis vykonaných prác a dodávok a stavebný denník.

3. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať náležitosti v súlade s ust. zákona č.222/2004 Z. z., objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru zhotoviteľovi na doplnenie. V takomto prípade lehota splatnosti faktúry neplynie.

4. Objednávateľ si vyhradzuje právo úpravy objemu a druhu prác a termínu ukončenia podľa finančných možností.

#### Článok VI.

##### Sankcie

1. Pri nedodržaní termínu splatnosti faktúry je zhotoviteľ oprávnený uplatňovať si u objednávateľa úrok z omeškania vo výške 0,05% za každý deň omeškania z fakturovanej čiastky.

2. V prípade omeškania termínu odovzdania diela zhotoviteľom podľa článku III., bodu 1. zmluvy, je objednávateľ oprávnený uplatniť si u zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 0,05% za každý deň omeškania z hodnoty diela.

3. Za nedodržanie stanoveného termínu na odstránenie väd a nedorobkov stanovenom v protokole o odovzdaní a prevzatí verejnej práce, uhradí zhotoviteľ objednávateľovi sumu 33,00 € za každý deň omeškania.

#### Článok VII.

##### Povinnosti zhotoviteľa a objednávateľa.

##### 1. Zhotoviteľ:

- a) bude pri plnení zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou,
- b) sa zaväzuje dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, normy a podmienky tejto zmluvy,
- c) sa bude riadiť súťažnými podkladmi objednávateľa, jeho pokynmi, zápsmi, dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán, rozhodnutiami a vyjadreniami dotknutých orgánov štátnej správy,
- d) zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia vlastných pracovníkov pri práci na ceste v zmysle zákona NR SR č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- e) zodpovedá za poriadok a čistotu v mieste vykonávania diela a je povinný odstraňovať na vlastné náklady odpady a nečistoty, ktoré sú výsledkom jeho činnosti,
- f) na vlastné náklady zabezpečí označenie miesta vykonávania diela prenosným dopravným značením, zabezpečí potrebné povolenia, určenia a rozhodnutia na vlastné náklady,
- g) pred začatím prác bude konzultovať spôsob realizácie s povereným pracovníkom objednávateľa, resp. podľa potreby aj s OR PZ, Okresným dopravným inšpektorátom Trnava
- h) ohlásí začiatok a ukončenie prác poverenej osobe objednávateľa. Objednávateľ poveril kontrolou a prevzatím prác: p. Blažej Szabo, č.t. 0903 464 472.
- i) vykoná dielo vhodným strojovým zariadením a v kvalite zodpovedajúcej STN 73 6121 a spolusúvisiacich predpisov a noriem.



j) bude viesť stavebný denník o vykonaných prácach a prostredníctvom oprávnenej osoby bude zapisovať všetky údaje, ktoré pokladá za dôležité pre riadne vykonávanie diela. Denník bude predkladať k dennému podpisu povereným osobám zo strany objednávateľa za účelom odsúhlasenia rozsahu vykonaných prác, ich kvality a množstva použitého materiálu.

Za zhotoviteľa sú oprávnení do denníka zapisovať a nahliadať: Ing. Peter Nagy, tel.:0911701025

V stavebnom denníku je zakázané zápisy prepisovať, škrtať a vytrhávať jednotlivé strany. Vedenie stavebného denníka končí po splnení diela.

k) sa zaväzuje vyzvať objednávateľa najneskôr 3 pracovné dni po ukončení diela k prevzatiu prác, a to zápisom v stavebnom denníku, resp. faxom.

l) poskytuje na dielo záruku: 60 mesiacov.

Záručná doba začína plynúť odovzdaním a prevzatím diela protokolom o odovzdaní a prevzatí verejnej práce, ktorý podpíšu oprávnené osoby oboch zmluvných strán. Odovzdané dielo musí byť vykonané riadne, bez väd a nedorobkov.

m) minimálne 14 pracovných dní pred začatím prác predloží zhotoviteľ objednávateľovi kontrolný a skúšobný plán stavby (s uvedením druhu a počtu výrobných – kontrolných skúšok, certifikátov použitých materiálov, zabudovaných objemov materiálov, resp. zmesí, spôsobom predkladania dokumentácie o kvalite) a na schválenie preukaznú skúšku ( podľa požiadaviek STN ).

n) počas prác je zhotoviteľ povinný predkladať výrobné – kontrolné skúšky objednávateľovi,

o) za prítomnosti poverenej osoby objednávateľa vykonáva odber vzoriek pre výrobné – kontrolné skúšky,

p) k oznámeniu o ukončení prác je zhotoviteľ povinný predložiť objednávateľovi záverečnú správu – elaborát kvality so zhodnotením kvality vykonaných prác, počty skúšok, zabudované množstvá materiálu, atesty VKS, meranie rovinatosti na hotovej úprave. Protišmykové vlastnosti budú preukázané najneskôr ku koncu záručnej doby,

r) zodpovedá za bezpečnosť, plynulosť cestnej premávky, PO počas realizácie.

## 2. Objednávateľ:

a) do 3 pracovných dní po podpise zmluvy o dielo odovzdá stavenisko zhotoviteľovi,

b) prostredníctvom svojich oprávnených osôb vykonáva priebežnú kontrolu diela, zaznamenáva a potvrdzuje preberanie vykonaných prác v stavebnom denníku,

c) v spolupráci so zhotoviteľom vykonáva odber vzoriek pre výrobné – kontrolné skúšky,

d) zabezpečí podmienky pre riadne vykonávanie diela. Kontrola vykonaných prác sa bude uskutočňovať za prítomnosti zástupcov oboch zmluvných strán počas preberania prác. Ak objednávateľ zistí, že zhotoviteľ vykonáva dielo v rozpore so svojimi povinnosťami, je objednávateľ oprávnený dožadovať sa toho, aby zhotoviteľ odstránil vady vzniknuté vadným vykonávaním a dielo vykonával riadnym spôsobom. Ak tak zhotoviteľ diela neurobí ani v primeranej lehote mu na to poskytnutej a postup zhotoviteľa by viedol nepochybne k podstatnému porušeniu zmluvy, je objednávateľ oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy.

### Článok VIII.

#### Záručná doba - zodpovednosť za vady diela.

1. Zhotoviteľ zodpovedá za vady v zmysle §560 a nasled. Obchodného zákonníka.
2. Zhotoviteľ preberá záruku za akosť diela v zmysle §563, ods.2., resp. §429 - §431 Obchodného zákonníka. Dielo bude počas 60 mesiacov od odovzdania a prevzatia diela na základe protokolu o odovzdaní a prevzatí verejnej práce spôsobilé na zmluvný účel a zachová si počas tejto lehoty vlastnosti zodpovedajúce príslušným predpisom a normám.
3. Objednávateľ prípadnú reklamáciu vady diela uplatní bezodkladne po jej zistení písomnou formou.
4. Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady diela, že počas záručnej doby má objednávateľ právo požadovať a zhotoviteľ povinnosť na vlastné náklady odstrániť vady čo v najskoršej dobe po písomnom oznámení objednávateľa.
5. Objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť z dôvodu preukázateľného neplnenia ustanovení zmluvy zhotoviteľom, pričom o tejto skutočnosti musí písomne upovedomiť zhotoviteľa päť pracovných dní vopred.

### Článok IX.

#### Riešenie sporov.

Ak medzi objednávateľom a zhotoviteľom vzniknú spory, budú sa riešiť zmierčimi konaniami. V prípade neúspešnosti zmierčieho konania predloží jedna zo strán návrh na riešenie sporu na príslušný súd.

### Článok X.

#### Obchodné tajomstvo.

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že obchodné a technické informácie, ktoré si v súvislosti s predmetom obstarávania zverili, nesprístupnia tretím osobám bez písomného súhlasu alebo tieto informácie nepoužijú pre iné účely, ako pre plnenie podmienok tejto zmluvy.
2. Ustanovenie článku IX., bodu 1. sa nevzťahuje na obchodné a technické informácie, ktoré sú bežne dostupné tretím osobám a nie sú chránené zodpovedajúcim spôsobom.

### Článok XI.

#### Záverečné ustanovenia.

1. Zmluva vzniká dohodou o celom jej obsahu, nadobúda platnosť dňom podpisu štatutárnych orgánov, alebo osôb oprávnených uzavrieť zmluvu.
2. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každá zúčastnená strana si ponechá dve vyhotovenia.

3. Meniť a dopĺňať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov dohodnutých v celom rozsahu, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

4. V ostatných otázkach neupravených touto zmluvou platia predovšetkým ustanovenia Obchodného zákonníka, najmä o zmluve o dielo, a ostatné všeobecne záväzné predpisy platné v Slovenskej republike.

V Bratislave, dňa.....04.11. 2009

V Bratislave, dňa .....

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

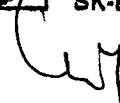
**SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST**  
1. úseková výstavba a správa ciest  
Miletičova 19  
820 05 BRATISLAVA  
-20-



Ing. Viliam Žák  
riaditeľ SSC IVSC Bratislava



**SWIETELSKY**  
Slovakia spol. s r.o.  
Mokrán záhon 4<sup>3</sup>  
SK-B21 04 Bratislava



Ing. Stefan Kiss  
konateľ spoločnosti

